

EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP

VERORDENINGEN

VERORDENING No. 190/64/EEG VAN DE RAAD

van 14 december 1964

tot vaststelling van de hoeveelheid voedergranen, vereist voor de productie van één kilogram broedeieren van pluimvee, en tot verlenging van de geldigheidsduur van de Verordeningen nos. 45, 46 en 116

DE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening no. 21 van de Raad houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector eieren ⁽¹⁾, inzonderheid op artikel 3, lid 5, sub a) tweede zin, en op artikel 6, lid 1, eerste alinea,

Gelet op Verordening no. 22 van de Raad houdende de geleidelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector slachtpluimvee ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 10,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat de hoeveelheid voedergranen vereist voor de productie van één kilogram broedeieren van pluimvee voor het tijdvak dat eindigt op 31 december 1964 bij Verordening no. 59/64/EEG van de Raad ⁽³⁾ is vastgesteld op hetzelfde niveau als de hoeveelheid voedergranen die vereist is voor de productie van één kilogram consumptie-eieren in de schaal;

Overwegende dat de geldigheidsduur van de Verordeningen nos. 45 ⁽⁴⁾, 46 ⁽⁵⁾ en 116 ⁽⁶⁾ van de Raad bij artikel 7, lid 2, van Verordening no. 129/63/EEG van de Raad ⁽⁷⁾ is verlengd tot en met 31 december 1964 ten einde voor broedeieren een

andere hoeveelheid voedergranen en een andere sluisprijs dan voor consumptie-eieren te kunnen vaststellen;

Overwegende dat een wijziging van de hoeveelheid voedergranen en de sluisprijs, die thans worden aangehouden, evenwel afhankelijk is van de voorwaarde dat de bepalingen van de artikelen 1 tot en met 4 van Verordening no. 129/63/EEG in alle Lid-Statens kunnen worden toegepast;

Overwegende dat de toepassing vanaf 1 januari 1965 van genoemde bepalingen niet in alle Lid-Statens is verzekerd, zodat het dienstig is de hoeveelheid voedergranen voor broedeieren tot en met 30 juni 1965 op hetzelfde niveau vast te stellen als de hoeveelheid voedergranen voor consumptie-eieren, en de geldigheidsduur van de Verordeningen nos. 45, 46 en 116 tot en met 30 juni 1965 te verlengen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. Artikel 1, tweede streepje, van Verordening no. 59/64/EEG wordt als volgt gewijzigd :

„— ten aanzien van broedeieren van pluimvee, voor het tijdvak van 1 juli 1964 tot en met 31 maart 1965 op 3,22 kilogram en voor het tijdvak van 1 april tot en met 30 juni 1965 op 3,13 kilogram”.

2. De geldigheidsduur van de Verordeningen nos. 45, 46 en 116, laatstelijk verlengd bij Verordening no. 129/63/EEG, wordt verlengd tot en met 30 juni 1965.

⁽¹⁾ PB no. 30 van 20. 4. 1962, blz. 953/62.

⁽²⁾ PB no. 30 van 20. 4. 1962, blz. 959/62.

⁽³⁾ PB no. 92 van 10. 6. 1964, blz. 1409/64.

⁽⁴⁾ PB no. 53 van 1. 7. 1962, blz. 1568/62.

⁽⁵⁾ PB no. 53 van 1. 7. 1962, blz. 1568/62.

⁽⁶⁾ PB no. 68 van 31. 7. 1962, blz. 1956/62.

⁽⁷⁾ PB no. 185 van 19. 12. 1963, blz. 2938/63.

Artikel 2

In de artikelen 5 en 6 van Verordening no. 129/63/EEG wordt de datum van 1 januari 1965 vervangen door de datum van 1 juli 1965.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 14 december 1964.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Voor de Raad
De Voorzitter
K. SCHMÜCKER

VERORDENING No. 191/64/EEG VAN DE COMMISSIE
van 18 december 1964

houdende aanpassing en vaststelling van de sluisprijzen voor varkens, varkensvlees en produkten op basis van varkensvlees, met betrekking tot de invoer welke plaatsvindt in het tijdvak van 1 januari tot en met 31 maart 1965

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE
ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening no. 20 houdende de geïndelijke totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector varkensvlees ⁽¹⁾, gewijzigd door Verordening no. 118/64/EEG ⁽²⁾, met name op artikel 7, lid 4, en artikel 8, lid 4,

Overwegende dat de sluisprijzen voor de in artikel 1, lid 1, van Verordening no. 85/63/EEG ⁽³⁾ bedoelde produkten vooraf voor drie maanden moeten worden vastgesteld ;

Overwegende dat de sluisprijzen voor levende en voor geslachte varkens voor het eerste kwartaal van 1963 bij Verordening no. 162 ⁽⁴⁾ zijn aangepast en vastgesteld ; dat de sluisprijzen voor de overige produkten voor het tijdvak van 2 tot en met 30 september 1963 voor de eerste maal zijn vastgesteld bij Verordening no. 98/63/EEG ⁽⁵⁾ ;

Overwegende dat de Verordeningen nos. 162 en 98/63/EEG voor het tijdvak van 1 oktober tot en met 31 december 1964 zijn aangevuld bij Verordening no. 124/64/EEG ⁽⁶⁾ ;

Overwegende dat het derhalve nodig is de Verordeningen nos. 162 en 98/63/EEG aan te vullen met betrekking tot de invoer welke plaatsvindt in het tijdvak van 1 januari tot en met 31 maart 1965 ;

Overwegende dat bij de aanpassing van de sluisprijs ten opzichte van derde landen voor geslachte varkens in beginsel de ontwikkeling van de voedergraanprijzen op de wereldmarkt gedurende de zes maanden, die voorafgaan aan het kwartaal, waarin de sluisprijs moet worden bepaald, in aanmerking genomen moet worden, d.w.z. in dit geval de ontwikkeling van de voedergraanprijzen in het tijdvak van 1 april 1964 tot en met 30 september 1964 ;

Overwegende dat bij de herzieningen die op 1 oktober, 1 januari en 1 april ingaan, met deze ontwikkeling echter alleen rekening wordt gehouden indien daarmede een wijziging van de graanprijzen is gemoeid van meer dan 3 % ten opzichte van de graanprijzen waarvan bij de vaststelling van de sluisprijzen voor het voorgaande kwartaal is uitgegaan ;

Overwegende dat de voedergraanprijzen waarvan bij de berekening van de sluisprijs ten opzichte van derde landen voor geslachte varkens voor het eerste kwartaal van 1965 moet worden uitgegaan, niet meer dan 3 % verschillen van die waarvan bij de vaststelling van de sluisprijs voor het vierde kwartaal van 1964 is uitgegaan ; dat de bij Verordening no. 124/64/EEG vastgestelde sluisprijs ten opzichte van derde landen voor geslachte varkens derhalve ongewijzigd dient te worden gehandhaafd ;

Overwegende dat men met betrekking tot de intracommunautaire sluisprijzen voor geslachte var-

⁽¹⁾ PB n. 30 van 20. 4. 1962, blz. 945/62.

⁽²⁾ PB no. 147 van 29. 9. 1964, blz. 2375/64.

⁽³⁾ PB no. 123 van 9. 8. 1963, blz. 2175/63.

⁽⁴⁾ PB no. 140 van 28.12.1962, blz. 2941/62.

⁽⁵⁾ PB no. 126 van 17. 8. 1963, blz. 2260/63.

⁽⁶⁾ PB no. 147 van 29. 9. 1964, blz. 2387/64.